



## INODORO PORTATIL PLEGABLE



### MANUAL DE USO

**OTRA INFORMACION:**

**Fabricante: Target Medical S.A.**  
La Horqueta 1124, B1842BLF Monte Grande, Provincia de Buenos Aires, Argentina

**Director Técnico:**  
**Ing. Eduardo Daniel Hurden, Matricula 4899**

**PM-1813-16**

**Códigos D315 / D332**

**Garantía 1 año**

**Vida útil 2 años**

**93043 Emisión 2 04/2016**



## INODORO PORTATIL PLEGABLE



### MANUAL DE USO

**OTRA INFORMACION:**

**Fabricante: Target Medical S.A.**  
La Horqueta 1124, B1842BLF Monte Grande, Provincia de Buenos Aires, Argentina

**Director Técnico:**  
**Ing. Eduardo Daniel Hurden, Matricula 4899**

**PM-1813-16**

**Códigos D315 / D332**

**Garantía 1 año**

**Vida útil 2 años**

**93043 Emisión 2 04/2016**

## INTRODUCCION

Los inodoros portátiles plegables **Care-Quip Argentina** han sido diseñados como ayuda técnica para facilitar el uso sanitario e higienizado de personas con movilidad reducida. Además proveen soporte y estabilidad adicional ayudando a evitar posibles accidentes. Los mismos han sido diseñados para un usuario individual de hasta 100 kg, Los inodoros portátiles son aptos para uso diario en baños y habitaciones. El uso adecuado dará como resultado un producto duradero, manteniendo una buena relación de precio-calidad y ofreciendo confort y versatilidad al usuario. Es fundamental leer y entender todo el contenido de éste manual de uso antes de utilizar el inodoro portátil. El uso incorrecto podría perjudicar al mismo, al usuario y/o a terceros. Ante cualquier consulta, no dude en contactarse con su casa vendedora.

## ADVERTENCIAS

Leer detenidamente todo el contenido de éste manual de uso antes de utilizar el inodoro portátil. Al utilizar el inodoro portátil siempre tenga presente los riesgos de lesiones hacia el usuario y hacia otras personas. No utilizar el inodoro portátil para otro uso que no sea el de facilitar el uso sanitario e higienizado de personas que presentan problemas de movilidad. No sobrecargar el inodoro portátil. Respetar el peso máximo admitido.

## CARACTERISTICAS TECNICAS

Especificaciones Técnicas	Material de fabricación, terminación y color	Ancho y profundidad de asiento (cm)	Ancho total (cm)	Altura del asiento (cm)	Espacio libre debajo del asiento (cm)	Peso máximo del usuario (kg)	Otras especificaciones
<b>Tipo y Códigos</b>							
Inodoro portátil plegable D315	Acero cromado	38 X 40	54	49 - 61	42 – 54	100	- Asiento y tapa rebatible y desmontable - Patas regulables en altura con 4 regatones de 25 mm
Inodoro portátil plegable con ruedas D332	Acero cromado	38 X 40	54	51 - 61	44 – 54	100	- Asiento y tapa rebatible y desmontable - Patas regulables en altura con 4 ruedas giratorias de 7.5 cm, traseras con freno

## ARMADO

Sacar de la caja y de la bolsa el inodoro portátil, la tapa y el asiento. Desplazar los laterales hacia adelante, quedando en ángulo de 90 grados respecto al respaldo. Levantar el caño transversal con bacinilla y engancharlo en los laterales. Colocar la tapa y el asiento sobre el caño de respaldo. **Nota:** Para colocar o retirar la bacinilla, levantar la tapa y el asiento.

## USO

Antes de utilizar el inodoro portátil, ajustar la altura de las cuatro patas mediante las trabas plásticas con perno. La medida correcta del inodoro portátil permite que el usuario conserve una postura segura al sentarse. Al sentarse en el inodoro portátil girar sobre sí mismo, hasta tocar el inodoro portátil con la parte posterior de las piernas, apoyar las manos suavemente en los apoyabrazos, inclinarse hacia adelante y sentarse lentamente. Al estar sentado en el inodoro portátil no intentar alcanzar objetos fuera de su alcance. Estirarse solamente hasta donde lleguen los brazos sin cambiar la posición de sentado. No trasladar el peso ni cambiar la posición de sentado por cuanto el inodoro portátil podría tumbarse. Al levantarse del inodoro portátil inclinarse hacia adelante con ambas manos en los apoyabrazos e incorporarse lentamente. **Nota:** En el inodoro portátil con ruedas, comprobar que los frenos de las ruedas se encuentren activados antes de sentarse o levantarse.

## MANTENIMIENTO

Luego del higienizado, secar completamente el inodoro portátil mediante un paño suave. Limpiar y desinfectar el inodoro portátil por lo menos una vez por semana. Las partes metálicas y plásticas pueden ser limpiadas con una esponja ligeramente embebida en agua y detergente inocuo. Nunca limpiar el inodoro portátil con productos abrasivos, amoníacos, lavandinas o diluyentes. Los regatones o ruedas del inodoro portátil son vulnerables al desgaste. Se recomienda reemplazar todos al mismo tiempo para evitar que el mismo pierda estabilidad. Es importante que el inodoro portátil sea inspeccionado regularmente, y asegurarse que:

- Las patas no estén dobladas, ni quebradas.
- Los agujeros en la zona de ajuste de las patas no estén elongados.
- Los regatones o ruedas no estén flojos, rotos o gastados.

En caso de no utilizar el inodoro portátil por un largo período de tiempo, almacenar en un lugar seguro, fresco y seco.

## CERTIFICADO DE GARANTIA

Care-Quip Argentina de Target Medical S.A. garantiza el normal funcionamiento de este producto por el término de 12 (DOCE) meses a partir de la fecha de compra, contra defectos de fabricación o fallas de material del mismo. Esta garantía no ampara defectos ocasionados por trato indebido, uso en distintas condiciones a las descriptas en éste manual, o reparaciones por personal no autorizado.

En caso de requerir reparación bajo garantía, se deberá presentar con la factura de compra correspondiente. La empresa se reserva el derecho de modificar las especificaciones y diseños de los productos sin previo aviso.

Casa vendedora: .....

Fecha: .....

Firma: ..... Aclaración: .....

## INTRODUCCION

Los inodoros portátiles plegables **Care-Quip Argentina** han sido diseñados como ayuda técnica para facilitar el uso sanitario e higienizado de personas con movilidad reducida. Además proveen soporte y estabilidad adicional ayudando a evitar posibles accidentes. Los mismos han sido diseñados para un usuario individual de hasta 100 kg, Los inodoros portátiles son aptos para uso diario en baños y habitaciones. El uso adecuado dará como resultado un producto duradero, manteniendo una buena relación de precio-calidad y ofreciendo confort y versatilidad al usuario. Es fundamental leer y entender todo el contenido de éste manual de uso antes de utilizar el inodoro portátil. El uso incorrecto podría perjudicar al mismo, al usuario y/o a terceros. Ante cualquier consulta, no dude en contactarse con su casa vendedora.

## ADVERTENCIAS

Leer detenidamente todo el contenido de éste manual de uso antes de utilizar el inodoro portátil. Al utilizar el inodoro portátil siempre tenga presente los riesgos de lesiones hacia el usuario y hacia otras personas. No utilizar el inodoro portátil para otro uso que no sea el de facilitar el uso sanitario e higienizado de personas que presentan problemas de movilidad. No sobrecargar el inodoro portátil. Respetar el peso máximo admitido.

## CARACTERISTICAS TECNICAS

Especificaciones Técnicas	Material de fabricación, terminación y color	Ancho y profundidad de asiento (cm)	Ancho total (cm)	Altura del asiento (cm)	Espacio libre debajo del asiento (cm)	Peso máximo del usuario (kg)	Otras especificaciones
<b>Tipo y Códigos</b>							
Inodoro portátil plegable D315	Acero cromado	38 X 40	54	49 - 61	42 – 54	100	- Asiento y tapa rebatible y desmontable - Patas regulables en altura con 4 regatones de 25 mm
Inodoro portátil plegable con ruedas D332	Acero cromado	38 X 40	54	51 - 61	44 – 54	100	- Asiento y tapa rebatible y desmontable - Patas regulables en altura con 4 ruedas giratorias de 7.5 cm, traseras con freno

## ARMADO

Sacar de la caja y de la bolsa el inodoro portátil, la tapa y el asiento. Desplazar los laterales hacia adelante, quedando en ángulo de 90 grados respecto al respaldo. Levantar el caño transversal con bacinilla y engancharlo en los laterales. Colocar la tapa y el asiento sobre el caño de respaldo. **Nota:** Para colocar o retirar la bacinilla, levantar la tapa y el asiento.

## USO

Antes de utilizar el inodoro portátil, ajustar la altura de las cuatro patas mediante las trabas plásticas con perno. La medida correcta del inodoro portátil permite que el usuario conserve una postura segura al sentarse. Al sentarse en el inodoro portátil girar sobre sí mismo, hasta tocar el inodoro portátil con la parte posterior de las piernas, apoyar las manos suavemente en los apoyabrazos, inclinarse hacia adelante y sentarse lentamente. Al estar sentado en el inodoro portátil no intentar alcanzar objetos fuera de su alcance. Estirarse solamente hasta donde lleguen los brazos sin cambiar la posición de sentado. No trasladar el peso ni cambiar la posición de sentado por cuanto el inodoro portátil podría tumbarse. Al levantarse del inodoro portátil inclinarse hacia adelante con ambas manos en los apoyabrazos e incorporarse lentamente. **Nota:** En el inodoro portátil con ruedas, comprobar que los frenos de las ruedas se encuentren activados antes de sentarse o levantarse.

## MANTENIMIENTO

Luego del higienizado, secar completamente el inodoro portátil mediante un paño suave. Limpiar y desinfectar el inodoro portátil por lo menos una vez por semana. Las partes metálicas y plásticas pueden ser limpiadas con una esponja ligeramente embebida en agua y detergente inocuo. Nunca limpiar el inodoro portátil con productos abrasivos, amoníacos, lavandinas o diluyentes. Los regatones o ruedas del inodoro portátil son vulnerables al desgaste. Se recomienda reemplazar todos al mismo tiempo para evitar que el mismo pierda estabilidad. Es importante que el inodoro portátil sea inspeccionado regularmente, y asegurarse que:

- Las patas no estén dobladas, ni quebradas.
- Los agujeros en la zona de ajuste de las patas no estén elongados.
- Los regatones o ruedas no estén flojos, rotos o gastados.

En caso de no utilizar el inodoro portátil por un largo período de tiempo, almacenar en un lugar seguro, fresco y seco.

## CERTIFICADO DE GARANTIA

Care-Quip Argentina de Target Medical S.A. garantiza el normal funcionamiento de este producto por el término de 12 (DOCE) meses a partir de la fecha de compra, contra defectos de fabricación o fallas de material del mismo. Esta garantía no ampara defectos ocasionados por trato indebido, uso en distintas condiciones a las descriptas en éste manual, o reparaciones por personal no autorizado.

En caso de requerir reparación bajo garantía, se deberá presentar con la factura de compra correspondiente. La empresa se reserva el derecho de modificar las especificaciones y diseños de los productos sin previo aviso.

Casa vendedora: .....

Fecha: .....

Firma: ..... Aclaración: .....